

a blasphemar *et dezi*z palabaras m  
juriolas *et feas* contra nos. Eno.  
ñriendo rrefrenar *et contrastar*  
esta osadia. Ordenamos *et má*  
damos q qualquier o q les quier  
q las tales cosas *et blasphemias* di  
xere contra nos o contra qualq *att*  
er de nos o contra nro estado real  
o contra el príncipe o ynfantes nu  
estros sihos o contra qualquier de  
llos. Que sy fuere onbre de ma  
yor guisa *et estado* q sea luego p  
so por la justicia donde esto. acae  
ciere *et nos lo enbien bien pso* on  
dequier q nos seamos para que  
le mandemos dar la pena q en  
tendieremos q merecere. E si fue  
re onbre de menor guisa de qlq  
er ley estado o condición q sea sy fi  
los ouiere de bendicion q pierda  
la mitad de sus bienes para la  
nra camara *et la otra mitad* q se  
a para sus sihos. E sy sihos non  
ouiere q pierda todos sus bienes  
las dos ptes para la nra camara.  
*et la otra tercia pte* para el acusa  
dor. E estos bienes q asy seperdi  
eren se entienda sacadas las deb  
das *et sacados el dote* *et arras* de su  
mugre. E sy el q asy blasfema.  
re fuere conde o rrico onbz. o ca  
uallero o escudero o otro omie de  
gran guisa q la nra justicia del  
logar dnde esto acaesciere. faga  
pesquisa sobre ello *et nos enbie.*

fazer relation dello por qnos lo  
mandemos castigar *et escarmetar*. E otrosy rrogamos *et má*  
damos a los perjudicados de nros re  
ynos q sy algun frayle o cligo.  
o hermitano o otro rreligioso di  
xere alguna cosa delas sobre di  
chas qlo prendan. *et nos lo enbi*  
en bien preso *et rrecabado*

### C Ley. mi". Idem.

os deyendo q la guarda  
n delas dhas leyes es ser  
vicio de dios. Mndamos q sean  
guardadas. E mas q qual qui  
eta q oyere al que asy blasphemare  
lo pueda tomar *et preder* por  
su propia actitudat *et lo pueda*  
traer *et traya* a la carcel publica  
*et lo poner en cadenas*. E man  
damos al carcelero qlo rescriba  
en la carcel *et leponga* prisyoness  
por q de alli los juezes puedan/  
executar las dichas penas

El rey. E  
Reyna e ma  
drigal año de  
III CCCC (xxvi)

ningun judio sea osado.  
n de fazer ni tractar q ni  
gido tartaro moro nin  
otra persona se torne ala ley de  
los judios segundo se contiene e  
este libro enel titulo dka santa fe  
católica.

ordenamos q cada *et qn*  
o do el sacramento del cu